

Inhalt

Rückert als Übersetzer persischer und arabischer Literatur	9
Nachdichtungen aus dem Werk Dschelaladdin Rumis	13
Übertragungen von Hafis und von ihm inspirierte Gedichte: die <i>Östlichen Rosen</i>	30
Firdosis <i>Schābuāme</i> , das <i>Buch der Könige</i>	60
Sa'fdis Werke	75
Dschamis Werke	93
Nizamis Dichtungen	103
Persische Volkslieder	106
Übersetzungen aus dem Koran	111
Die <i>Makamen des Hariri</i>	121
Die <i>Hamāsa</i> und andere klassische arabische Dichtungen	159
Gedichte des Imru'qais	180
Morgenländische Sagen und Geschichten	185
Übertragungen aus dem Sanskrit und anderen indischen Sprachen	213
<i>Nal und Damajanti</i>	216
Lyrische Sanskritpoesie	253
<i>Amaruśatakam</i>	253
<i>Bhāruvī</i>	257
<i>Bhartrihari</i>	258
<i>Sawitri</i>	261
<i>Gītāgovinda</i>	277
<i>Puranas</i> und <i>Mahabharata</i>	310
<i>Atharva-Veda</i>	318

Übertragungen aus dem Tamil	324
<i>Buddhas Hymne</i>	326
Anmerkungen	327
Bibliographische Hinweise	350
Alphabetisches Verzeichnis	358